

II.3 Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerde- kammern für das Jahr 2017

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (siehe ABI. EPA 2016, A100),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

erlässt folgenden Geschäftsverteilungsplan:

Artikel 1

Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der Grundlage der der Anmeldung oder dem Patent im Zeitpunkt der Beschwerdeinlegung zugewiesenen Hauptklassifikation gemäß der Internationalen Patentklassifikation auf die Kammern wie folgt verteilt:

Beschwerdekammer 3.2.01

B60 (ausg. L, M); B61 (ausg. L);
B62 (ausg. B, M); B63-64
B66 (ausg. B)

Beschwerdekammer 3.2.02

A61 (ausg. C, F, K, L, N, Q)

Beschwerdekammer 3.2.03

A43 (ausg. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22;
C10B; C23;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (ausg. N); F24-28;
F41 (ausg. G); F42

Beschwerdekammer 3.2.04

A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg. D);
A22; A23N; A24 (ausg. B15);
A43D; A47 (ausg. B, C, F, G);
A62 (ausg. D); A63, 99;
F02; F03 (ausg. H); F04

II.3 Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2017

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations of the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (see OJ EPO 2016, A100),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby adopts the following business distribution scheme:

Article 1

Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the Boards on the basis of the main classification of the International Patent Classification attributed to the application or patent at the time of filing of the appeal as follows:

Board of Appeal 3.2.01

B60 (exc. L, M); B61 (exc. L);
B62 (exc. B, M); B63-64
B66 (exc. B)

Board of Appeal 3.2.02

A61 (exc. C, F, K, L, N, Q)

Board of Appeal 3.2.03

A43 (exc. D); A44-45;
A47B, C, F, G;
B21B; B22;
C10B; C23;
E01-04, 21, 99;
F21-22; F23 (exc. N); F24-28;
F41 (exc. G); F42

Board of Appeal 3.2.04

A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);
A22; A23N; A24 (exc. B15);
A43D; A47 (exc. B, C, F, G);
A62 (exc. D); A63, 99;
F02; F03 (exc. H); F04

II.3 Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2017

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié par la décision CA/D 6/16 du Conseil d'administration du 30 juin 2016, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (cf. JO OEB 2016, A100),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête le plan de répartition des affaires suivant :

Article 1^{er}

Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux chambres suivant la classe principale selon la Classification internationale des brevets telle qu'affectée au brevet ou à la demande en cause au moment de la formation du recours, de la façon suivante :

Chambre de recours 3.2.01

B60 (sauf L, M) ; B61 (sauf L) ;
B62 (sauf B, M) ; B63-64
B66 (sauf B)

Chambre de recours 3.2.02

A61 (sauf C, F, K, L, N, Q)

Chambre de recours 3.2.03

A43 (sauf D) ; A44-45 ;
A47B, C, F, G ;
B21B ; B22 ;
C10B ; C23 ;
E01-04, 21, 99 ;
F21-22 ; F23 (sauf N) ; F24-28 ;
F41 (sauf G) ; F42

Chambre de recours 3.2.04

A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;
A22 ; A23N ; A24 (sauf B15) ;
A43D; A47 (sauf B, C, F, G) ;
A62 (sauf D) ; A63, 99 ;
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

Beschwerdeкамер 3.2.05

B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

Beschwerdeкамер 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B62B, M; B66B, 68;
C40B60;
D01 (ausg. C, F); D02-05;
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;
F01

Beschwerdeкамер 3.2.07

B02; B03 (ausg. D); B04-05;
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;
B27 (ausg. K); B28, 30;
B65 (ausg. H); B67;
C03B; C13B5, 15; C14B;
D21 (ausg. C, H);

Beschwerdeкамер 3.2.08

A61C, F (ausg. 13-17);
B21 (ausg. B), 23;
C21, 22, 30;
E05-06;
F16B-H; F99

Beschwerdeкамер 3.3.01

A01N; A61K31;
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Beschwerdeкамер 3.3.02

A21D; A24B15; A61K35,
36, 41, 45, 48; C07H21;
C12 (ausg. N1-7, 15; Q1/68-3/00);
C13 (ausg. B5, 15);
G01N33

Beschwerdeкамер 3.3.03

C08 (ausg. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

Beschwerdeкамер 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Board of Appeal 3.2.05

B29, 31, 41-44; B65H; B99;
F15; F16J-T; F17

Board of Appeal 3.2.06

A41-42, 46; A61F13-17;
B62B, M; B66B, 68;
C40B60;
D01 (exc. C, F); D02-05;
D06 (exc. L-Q); D07, 99;
F01

Board of Appeal 3.2.07

B02; B03 (exc. D); B04-05;
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;
B27 (exc. K); B28, 30;
B65 (exc. H); B67;
C03B; C13B5, 15; C14B;
D21 (exc. C, H);

Board of Appeal 3.3.01

A01N; A61K31;
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00; C99

Board of Appeal 3.3.02

A21D; A24B15; A61K35,
36, 41, 45, 48; C07H21;
C12 (exc. N1-7, 15; Q1/68-3/00);
C13 (exc. B5, 15);
G01N33

Board of Appeal 3.3.03

C08 (exc. J); C40B20/02, 40/12, 40/14

Board of Appeal 3.3.04

A01H; A01K67; A61K38, 39;
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

Chambre de recours 3.2.05

B29, 31, 41-44 ; B65H ; B99 ;
F15 ; F16J-T ; F17

Chambre de recours 3.2.06

A41-42, 46 ; A61F13-17 ;
B62B, M ; B66B, 68 ;
C40B60 ;
D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;
D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;
F01

Chambre de recours 3.2.07

B02 ; B03 (sauf D) ; B04-05 ;
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;
B27 (sauf K) ; B28, 30 ;
B65 (sauf H) ; B67 ;
C03B ; C13B5, 15 ; C14B ;
D21 (sauf C, H) ;

Chambre de recours 3.2.08

A61C, F (sauf 13-17) ;
B21 (sauf B), 23 ;
C21, 22, 30 ;
E05-06 ;
F16B-H ; F99

Chambre de recours 3.3.01

A01N ; A61K31 ;
C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;
C09B, D ; C10M ; C40B40/00, 40/04,
40/16, 80/00, 99/00 ; C99

Chambre de recours 3.3.02

A21D ; A24B15 ; A61K35,
36, 41, 45, 48 ; C07H21 ;
C12 (sauf N1-7, 15 ; Q1/68-3/00) ;
C13 (sauf B5, 15) ;
G01N33

Chambre de recours 3.3.03

C08 (sauf J) ; C40B20/02, 40/12, 40/14

Chambre de recours 3.3.04

A01H ; A01K67 ; A61K38, 39 ;
C07K1, 2, 14-19 ; C12N15/82-15/84

Beschwerdekkammer 3.3.05

A62D; B01 (ausg. D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
 B03D; B27K;
 C01-02; C03C; C04-06; C25;
 C40B40/18;
 H01M

Beschwerdekkammer 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung A61Q19/10 ist);
 B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71; B01F17; B01J19-49;
 C09C; C10 (ausg. B, M); C11; C14C;
 D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
 G03C

Beschwerdekkammer 3.3.07

A61K7/00-7/38 (ausg. 7/11-7/135);
 A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90 ist);
 A61K 6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
 A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90
Beschwerdekkammer 3.3.08
 C12N1-7, 15 (ausg. N15/82-15/84);
 C12Q 1/68-3/00;
 C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Beschwerdekkammer 3.3.09

A23 (ausg. N);
 B32;
 C08J; C09J;
 G03F7/00-7/085, 7/42;
 G03G9/08-9/135;
 H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
 H01S3/14-3/227

Beschwerdekkammer 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
 A61K8 (soweit die Nebenklassifizierung A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08 ist);
 A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08;
 C07B, C; C09 (ausg. B, C, D, J);
 C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Board of Appeal 3.3.05

A62D; B01 (exc. D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71; F17; J19-49);
 B03D; B27K;
 C01-02; C03C; C04-06; C25;
 C40B40/18;
 H01M

Board of Appeal 3.3.06

A61Q19/10; A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q19/10);
 B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71; B01F17; B01J19-49;
 C09C; C10 (exc. B, M); C11; C14C;
 D01C, F; D06L-Q; D21C, H;
 G03C

Board of Appeal 3.3.07

A61K7/00-7/38 (exc. 7/11-7/135);
 A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90);
 A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135;
 A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90
Board of Appeal 3.3.08
 C12N1-7, 15 (exc. N15/82-15/84);
 C12Q 1/68-3/00;
 C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Board of Appeal 3.3.09

A23 (exc. N);
 B32;
 C08J; C09J;
 G03F7/00-7/085, 7/42;
 G03G9/08-9/135;
 H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;
 H01S3/14-3/227

Board of Appeal 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48;
 A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08);
 A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08;
 C07B, C; C09 (exc. B, C, D, J);
 C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Chambre de recours 3.3.05

A62D ; B01 (sauf D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71 ; F17 ; J19-49) ;
 B03D ; B27K ;
 C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C25 ;
 C40B40/18 ;
 H01M

Chambre de recours 3.3.06

A61Q19/10 ; A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q19/10) ;
 B01D3, 15/08-15/42, 53/00-53/24, 61-71 ; B01F17 ; B01J19-49 ;
 C09C ; C10 (sauf B, M) ; C11 ; C14C ;
 D01C, F ; D06L-Q ; D21C, H ;
 G03C

Chambre de recours 3.3.07

A61K7/00-7/38 (sauf 7/11-7/135) ;
 A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90) ;
 A61K6, 9, 33, 47, 49-51, 101-135 ;
 A61Q1/00-5/04, 5/12-11/02, 15, 90
Chambre de recours 3.3.08
 C12N1-7, 15 (sauf N15/82-15/84) ;
 C12Q 1/68-3/00 ;
 C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02, 40/06-40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Chambre de recours 3.3.09

A23 (sauf N) ;
 B32 ;
 C08J ; C09J ;
 G03F7/00-7/085, 7/42 ;
 G03G9/08-9/135 ;
 H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54 ;
 H01S3/14-3/227

Chambre de recours 3.3.10

A61K7/11-7/135, 7/40-7/48 ;
 A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08) ;
 A61L ; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19/00-19/08 ;
 C07B, C ; C09 (sauf B, C, D, J) ;
 C40B50/00, 50/04, 50/08, 50/12, 50/14, 50/18

Beschwerdeкамер 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (ausg. B, F, G);
G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (ausg. B, F, G, K)

Beschwerdeкамер 3.4.02

B81-82;
G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Beschwerdeкамер 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135);
G07 (ausg. B); G09B, F, G;
H01C, G, J, L (ausg. 51/00, 51/30,
51/46, 51/54),
S (ausg. 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Beschwerdeкамер 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q
Beschwerdeкамер 3.5.02
B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T; H02 (ausg. S), 03
(ausg. M), 99;
H05B

Beschwerdeкамер 3.5.03

G05;
H04 (ausg. L 1-27, N)

Beschwerdeкамер 3.5.04

G06T;
H04N

Beschwerdeкамер 3.5.05

G06F3, 19;
H04L (ausg. 29)

Beschwerdeкамер 3.5.06

G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19;
K, Q, T)

Board of Appeal 3.4.01

A61N;
C40B20/08, 30/10;
G01P, R, S, T; G06K; G09 (exc. B,
F, G);
G10, 12, 21, 99;
H01P, Q; H05 (exc. B, F, G, K)

Board of Appeal 3.4.02

B81-82;
G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W;
G02; H05G

Board of Appeal 3.4.03

B06;
C40B20/04, 70/00;
F03H;
G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135);
G07 (exc. B); G09B, F, G;
H01C, G, J, L (exc. 51/00, 51/30, 51/46,
51/54),
S (exc. 3/14-3/227);
H02S; H05F, K

Board of Appeal 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02, 50/02;
G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q
Board of Appeal 3.5.02
B07C; B60L, M; B61L;
F23N; F41G;
G04; G07B; G08;
H01B, F, H, K, R, T; H02 (exc. S), 03
(exc. M), 99;
H05B

Board of Appeal 3.5.03

G05;
H04 (exc. L 1-27, N)

Board of Appeal 3.5.04

G06T;
H04N

Board of Appeal 3.5.05

G06F3, 19;
H04L (exc. 29)

Board of Appeal 3.5.06

G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19;
K, Q, T)

Chambre de recours 3.4.01

A61N ;
C40B20/08, 30/10 ;
G01P, R, S, T ; G06K ; G09 (sauf B,
F, G) ;
G10, 12, 21, 99 ;
H01P, Q ; H05 (sauf B, F, G, K)

Chambre de recours 3.4.02

B81-82 ;
G01B-N (sauf N33) ; G01Q ; G01W ;
G02 ; H05G

Chambre de recours 3.4.03

B06 ;
C40B20/04, 70/00 ;
F03H ;
G01V ; G03 (sauf C, F7/00-7/085,
7/42, G9/08-9/135) ;
G07 (sauf B) ; G09B, F, G ;
H01C, G, J, L (sauf 51/00, 51/30, 51/46,
51/54),
S (sauf 3/14-3/227) ;
H02S ; H05F, K

Chambre de recours 3.5.01

C40B20/00, 20/06, 30/00, 30/02,
50/02 ;

G06F11, 12, 13, 15, 17/60, G06Q

Chambre de recours 3.5.02

B07C ; B60L, M ; B61L ;
F23N ; F41G ;
G04 ; G07B ; G08 ;
H01B, F, H, K, R, T ; H02 (sauf S), 03
(sauf M), 99 ;
H05B

Chambre de recours 3.5.03

G05 ;
H04 (sauf L 1-27, N)

Chambre de recours 3.5.04

G06T ;
H04N

Chambre de recours 3.5.05

G06F3, 19 ;
H04L (sauf 29)

Chambre de recours 3.5.06

G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 17, 19 ;
K, Q, T)

Beschwerdekammer 3.5.07

G06F17 (ausg. 60); G11;

H03M.

(2) Ist wegen ungleichmäßiger Entwicklung der Arbeitsbelastung der Kammern oder aus anderen triftigen Gründen während des Geschäftsjahres eine Änderung der Verteilung nach Absatz 1 erforderlich, kann sie der Präsident der Beschwerdekammern im Einvernehmen mit den Vorsitzenden der betroffenen Kammern vornehmen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

(3) Ist wegen des technischen Inhalts einer Beschwerde ihre von dem Absatz 1 abweichende Verteilung geboten, so bemühen sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Artikel 2**Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern**

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind:¹

Beschwerdekammer 3.2.01

V: Giovanni Pricolo

TM: Hartwich Geuss

TM: Winfried Marx

TM: Claudio Narcisi*

TM: *vakant*

RM: Paul de Heij

(ab 01.02.2017)

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.2.02

V + RM: Eugène Dufrasne

TM: David Ceccarelli

TM: Mario Stern

TM: Pascal Weber*

TM: *vakant***Board of Appeal 3.5.07**

G06F17 (exc.60); G11;

H03M.

(2) If, because of an uneven development of the workload of the Boards, or for other good reasons, it proves necessary to amend the distribution according to paragraph 1 during the year, the President of the Boards of Appeal may, in agreement with the Chairmen of the Boards concerned, order it. If agreement cannot be reached, the Presidium shall decide.

(3) If because of the technical content of an appeal it is appropriate to allocate it otherwise than as provided by paragraph 1, the Chairmen of the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

Article 2**Allocation of members to the Technical Boards of Appeal**

The members of the individual Technical Boards of Appeal are:¹

Board of Appeal 3.2.01

Ch: Giovanni Pricolo

TM: Hartwich Geuss

TM: Winfried Marx

TM: Claudio Narcisi*

TM: *vacant*

LM: Paul de Heij

(as from 01.02.2017)

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

Board of Appeal 3.2.02

Ch + LM: Eugène Dufrasne

TM: David Ceccarelli

TM: Mario Stern

TM: Pascal Weber*

TM: *vacant***Chambre de recours 3.5.07**

G06F17 (sauf 60) ; G11 ;

H03M.

(2) Si, en cours d'année, du fait d'une évolution inégale de la charge de travail, ou pour d'autres motifs valables, une modification de la répartition selon les dispositions du paragraphe 1 s'avère nécessaire, le Président des chambres de recours peut y procéder en accord avec les présidents de chambre concernés. Faute d'accord à ce sujet, la décision est prise par le Praesidium.

(3) Si, du fait du contenu technique du recours, il apparaît nécessaire ou opportun de ne pas l'attribuer selon les dispositions du paragraphe 1, les présidents de chambre concernés prennent la décision d'un commun accord, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Article 2**Attribution des membres aux chambres de recours techniques**

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont :¹

Chambre de recours 3.2.01

P : Giovanni Pricolo

MT : Hartwich Geuss

MT : Winfried Marx

MT : Claudio Narcisi*

MT : *vacant*

MJ : Paul de Heij

(à compter du 01.02.2017)

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

Chambre de recours 3.2.02

P + MJ : Eugène Dufrasne

MT : David Ceccarelli

MT : Mario Stern

MT : Pascal Weber*

MT : *vacant*

¹ Der Vorsitzende ist mit (V) gekennzeichnet, der Stellvertreter des Vorsitzenden mit einem Stern (*), die technisch vorgebildeten Mitglieder mit (TM) und die rechtskundigen Mitglieder mit (RM).

¹ The Chairman is indicated by (Ch), the Chairman's deputy is indicated by an asterisk (*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

¹ Le président est indiqué par (P), le suppléant du président est indiqué par un astérisque (*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

Beschwerdekammer 3.2.03

V: Graham Ashley
 TM: Vincent Bouyssy
 TM: Christopher Donnelly*
 TM: Yves Jest
 TM: Bernhard Miller
 RM: Eleni Kissonakou
 RM: Dorothea Prietzel-Funk
 RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Board of Appeal 3.2.03

Ch: Graham Ashley
 TM: Vincent Bouyssy
 TM: Christopher Donnelly*
 TM: Yves Jest
 TM: Bernhard Miller
 LM: Eleni Kissonakou
 LM: Dorothea Prietzel-Funk
 LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino

Chambre de recours 3.2.03

P : Graham Ashley
 MT : Vincent Bouyssy
 MT : Christopher Donnelly*
 MT : Yves Jest
 MT : Bernhard Miller
 MJ : Eleni Kissonakou
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk
 MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino

Beschwerdekammer 3.2.04

V: Albert de Vries
 TM: Erwin Frank*
 TM: Sylvain Oechsner de Coninck
 TM: Jonathan Wright
 TM: *vakant*
 RM: Tamás Bokor
 RM: Christopher Heath
 RM: Christof Schmidt
 RM: Wim van der Eijk

Board of Appeal 3.2.04

Ch: Albert de Vries
 TM: Erwin Frank*
 TM: Sylvain Oechsner de Coninck
 TM: Jonathan Wright
 TM: *vacant*
 LM: Tamás Bokor
 LM: Christopher Heath
 LM: Christof Schmidt
 LM: Wim van der Eijk

Chambre de recours 3.2.04

P : Albert de Vries
 MT : Erwin Frank*
 MT : Sylvain Oechsner de Coninck
 MT : Jonathan Wright
 MT : *vacant*
 MJ : Tamás Bokor
 MJ : Christopher Heath
 MJ : Christof Schmidt
 MJ : Wim van der Eijk

Beschwerdekammer 3.2.05

V: Michael Poock
 TM: Steven Bridge*
 TM: Philipp Lanz
 TM: Oliver Randl
 TM: Henk Schram
 RM: Jean Geschwind
 RM: David Rogers
 RM: Gérard Weiss

Board of Appeal 3.2.05

Ch: Michael Poock
 TM: Steven Bridge*
 TM: Philipp Lanz
 TM: Oliver Randl
 TM: Henk Schram
 LM: Jean Geschwind
 LM: David Rogers
 LM: Gérard Weiss

Chambre de recours 3.2.05

P : Michael Poock
 MT : Steven Bridge*
 MT : Philipp Lanz
 MT : Oliver Randl
 MT : Henk Schram
 MJ : Jean Geschwind
 MJ : David Rogers
 MJ : Gérard Weiss

Beschwerdekammer 3.2.06

V: Michael Harrison
 TM: Gabriele de Crignis
 TM: Martin Hannam
 TM: Thomas Rosenblatt*
 TM: *vakant*
 RM: Jeannine Hoppe
 RM: Eleni Kissonakou
 RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
 RM: Wilhelm Ungler

Board of Appeal 3.2.06

Ch: Michael Harrison
 TM: Gabriele de Crignis
 TM: Martin Hannam
 TM: Thomas Rosenblatt*
 TM: *vacant*
 LM: Jeannine Hoppe
 LM: Eleni Kissonakou
 LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino
 LM: Wilhelm Ungler

Chambre de recours 3.2.06

P : Michael Harrison
 MT : Gabriele de Crignis
 MT : Martin Hannam
 MT : Thomas Rosenblatt*
 MT : *vacant*
 MT : Jeannine Hoppe
 MJ : Eleni Kissonakou
 MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino
 MJ : Wilhelm Ungler

Beschwerdekammer 3.2.07

V: *vakant*
 TM: Vincenzo Bevilacqua
 TM: Guy Patton
 TM: Konstantinos Poalas*

Board of Appeal 3.2.07

Ch: *vacant*
 TM: Vincenzo Bevilacqua
 TM: Guy Patton
 TM: Konstantinos Poalas*

Chambre de recours 3.2.07

P : *vacant*
 MT : Vincenzo Bevilacqua
 MT : Guy Patton
 MT : Konstantinos Poalas*

TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Claus-Peter Brandt	LM: Claus-Peter Brandt	MJ : Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer	LM: Robert Cramer	MJ : Robert Cramer
RM: Gérard Weiss	LM: Gérard Weiss	MJ : Gérard Weiss
Beschwerdekammer 3.2.08	Board of Appeal 3.2.08	Chambre de recours 3.2.08
V: Paola Acton	Ch: Paola Acton	P : Paola Acton
TM: Marco Alvazzi Delfrate	TM: Marco Alvazzi Delfrate	MT : Marco Alvazzi Delfrate
TM: Matthew Foulger	TM: Matthew Foulger	MT : Matthew Foulger
TM: Christoph Herberhold	TM: Christoph Herberhold	MT : Christoph Herberhold
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Ingo Beckedorf*	LM: Ingo Beckedorf*	MJ : Ingo Beckedorf*
RM: Yvonne Podbielski	LM: Yvonne Podbielski	MJ : Yvonne Podbielski
RM: Petra Schmitz	LM: Petra Schmitz	MJ : Petra Schmitz
Beschwerdekammer 3.3.01	Board of Appeal 3.3.01	Chambre de recours 3.3.01
V: Albert Lindner	Ch: Albert Lindner	P : Albert Lindner
TM: Gudrun Seufert*	TM: Gudrun Seufert*	MT : Gudrun Seufert*
TM: Magdalena Pregetter	TM: Magdalena Pregetter	MT : Magdalena Pregetter
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Martina Blasi	LM: Martina Blasi	MJ : Martina Blasi
RM: Lukas Bühler	LM: Lukas Bühler	MJ : Lukas Bühler
RM: Paul de Heij	LM: Paul de Heij	MJ : Paul de Heij
(ab 01.02.2017)	(as from 01.02.2017)	(à compter du 01.02.2017)
Beschwerdekammer 3.3.02²	Board of Appeal 3.3.02²	Chambre de recours 3.3.02²
V: <i>vakant</i>	Ch: <i>vacant</i>	P : <i>vacant</i>
TM: Teresa Sommerfeld*	TM: Teresa Sommerfeld*	MT : Teresa Sommerfeld*
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Martina Blasi	LM: Martina Blasi	MJ : Martina Blasi
RM: Lukas Bühler	LM: Lukas Bühler	MJ : Lukas Bühler
RM: Paul de Heij	LM: Paul de Heij	MJ : Paul de Heij
(ab 01.02.2017)	(as from 01.02.2017)	(à compter du 01.02.2017)
Beschwerdekammer 3.3.03	Board of Appeal 3.3.03	Chambre de recours 3.3.03
V: Daniele Semino	Ch: Daniele Semino	P : Daniele Semino
TM: Olivier Dury	TM: Olivier Dury	MT : Olivier Dury
TM: Maxwell Gordon*	TM: Maxwell Gordon*	MT : Maxwell Gordon*
TM: Damien Marquis	TM: Damien Marquis	MT : Damien Marquis

² Angesichts der Stellensituation in der Kammer 3.3.02 finden für die Zusammensetzung der Kammer im Einzelfall die Bestimmungen von Artikel 3 Absatz 3 Anwendung.

² In view of the vacancy situation in Board 3.3.02, the provisions of Article 3, paragraph 3 will be followed for the composition of the board in particular cases.

² Compte tenu de la situation en matière de postes vacants au sein de la chambre de recours 3.3.02, les dispositions de l'article 3, paragraphe 3 seront appliquées pour déterminer la composition de cette chambre au cas par cas.

TM: François Rousseau	TM: François Rousseau	MT : François Rousseau
RM: Claus-Peter Brandt	LM: Claus-Peter Brandt	MJ : Claus-Peter Brandt
RM: Robert Cramer	LM: Robert Cramer	MJ : Robert Cramer
Beschwerdekammer 3.3.04	Board of Appeal 3.3.04	Chambre de recours 3.3.04
V: Gabriele Alt	Ch: Gabriele Alt	P : Gabriele Alt
TM: Ashok Chakravarty	TM: Ashok Chakravarty	MT : Ashok Chakravarty
TM: Bart Claes*	TM: Bart Claes*	MT : Bart Claes*
TM: Marco Montrone	TM: Marco Montrone	MT : Marco Montrone
TM: Renate Morawetz	TM: Renate Morawetz	MT : Renate Morawetz
RM: Martina Blasi	LM: Martina Blasi	MJ : Martina Blasi
RM: Lukas Bühler	LM: Lukas Bühler	MJ : Lukas Bühler
RM: Paul de Heij	LM: Paul de Heij	MJ : Paul de Heij
(ab 01.02.2017)	(as from 01.02.2017)	(à compter du 01.02.2017)
RM: Marie-Bernadette Tardo-Dino	LM: Marie-Bernadette Tardo-Dino	MJ : Marie-Bernadette Tardo-Dino
Beschwerdekammer 3.3.05	Board of Appeal 3.3.05	Chambre de recours 3.3.05
V: Ernst Bendl	Ch: Ernst Bendl	P : Ernst Bendl
TM: Herbert Engl*	TM: Herbert Engl*	MT : Herbert Engl*
TM: Guy Glod	TM: Guy Glod	MT : Guy Glod
TM: Andreas Haderlein	TM: Andreas Haderlein	MT : Andreas Haderlein
TM: Jean-Michel Schwaller	TM: Jean-Michel Schwaller	MT : Jean-Michel Schwaller
RM: Peter Guntz	LM: Peter Guntz	MJ : Peter Guntz
RM: Olga Loizou	LM: Olga Loizou	MJ : Olga Loizou
RM: Richard Winkelhofer	LM: Richard Winkelhofer	MJ : Richard Winkelhofer
Beschwerdekammer 3.3.06	Board of Appeal 3.3.06	Chambre de recours 3.3.06
V: Bernhard Czech	Ch: Bernhard Czech	P : Bernhard Czech
TM: Paolo Ammendola	TM: Paolo Ammendola	MT : Paolo Ammendola
TM: Luigi Li Voti*	TM: Luigi Li Voti*	MT : Luigi Li Voti*
TM: Giuseppe Santavicca	TM: Giuseppe Santavicca	MT : Giuseppe Santavicca
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Sofía Fernández de Córdoba	LM: Sofía Fernández de Córdoba	MJ : Sofía Fernández de Córdoba
RM: Christopher Heath	LM: Christopher Heath	MJ : Christopher Heath
RM: Jeannine Hoppe	LM: Jeannine Hoppe	MJ : Jeannine Hoppe
Beschwerdekammer 3.3.07	Board of Appeal 3.3.07	Chambre de recours 3.3.07
V: Joseph Riolo	Ch: Joseph Riolo	P : Joseph Riolo
TM: Denis Boulois	TM: Denis Boulois	MT : Denis Boulois
TM: Regina Hauss	TM: Regina Hauss	MT : Regina Hauss
TM: Ambrogio Usuelli*	TM: Ambrogio Usuelli*	MT : Ambrogio Usuelli*
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Ingo Beckedorf	LM: Ingo Beckedorf	MJ : Ingo Beckedorf
RM: Yvonne Podbielski	LM: Yvonne Podbielski	MJ : Yvonne Podbielski
RM: Petra Schmitz	LM: Petra Schmitz	MJ : Petra Schmitz

Beschwerdekammer 3.3.08

V: *vakant*
 TM: Pere Julià
 TM: Beat Stolz*
 TM: Maria Rosario Vega Laso
 TM: *vakant*
 RM: Jean Geschwind
 RM: David Rogers
 RM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.3.08

Ch: *vacant*
 TM: Pere Julià
 TM: Beat Stolz*
 TM: Maria Rosario Vega Laso
 TM: *vacant*
 LM: Jean Geschwind
 LM: David Rogers
 LM: Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.3.08

P : *vacant*
 MT : Pere Julià
 MT : Beat Stolz*
 MT : Maria Rosario Vega Laso
 MT : *vacant*
 MJ : Jean Geschwind
 MJ : David Rogers
 MJ : Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.3.09

V: Werner Sieber
 TM: Jesús Jardón Álvarez
 TM: Marcus Müller*
 TM: Nikolaos Perakis
 TM: *vakant*
 RM: Fritz Blumer
 RM: Eleni Kissonakou
 RM: Dorothea Prietzel-Funk

Board of Appeal 3.3.09

Ch: Werner Sieber
 TM: Jesús Jardón Álvarez
 TM: Marcus Müller*
 TM: Nikolaos Perakis
 TM: *vacant*
 LM: Fritz Blumer
 LM: Eleni Kissonakou
 LM: Dorothea Prietzel-Funk

Chambre de recours 3.3.09

P : Werner Sieber
 MT : Jesús Jardón Álvarez
 MT : Marcus Müller*
 MT : Nikolaos Perakis
 MT : *vacant*
 MJ : Fritz Blumer
 MJ : Eleni Kissonakou
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk

Beschwerdekammer 3.3.10

V: Pascal Gryczka
 TM: Christine Komenda
 TM: Jacqueline Mercey*
 TM: Raquel Pérez Carlón
 TM: Jean-Claude Schmid
 RM: Fritz Blumer
 RM: Tamás Bokor
 RM: Christof Schmidt

Board of Appeal 3.3.10

Ch: Pascal Gryczka
 TM: Christine Komenda
 TM: Jacqueline Mercey*
 TM: Raquel Pérez Carlón
 TM: Jean-Claude Schmid
 LM: Fritz Blumer
 LM: Tamás Bokor
 LM: Christof Schmidt

Chambre de recours 3.3.10

P : Pascal Gryczka
 MT : Christine Komenda
 MT : Jacqueline Mercey*
 MT : Raquel Pérez Carlón
 MT : Jean-Claude Schmid
 MJ : Fritz Blumer
 MJ : Tamás Bokor
 MJ : Christof Schmidt

Beschwerdekammer 3.4.01

V: Gianni Assi
 TM: Pascal Fontenay*
 TM: Fiona Neumann
 TM: Thomas Zinke
 TM: *vakant*
 RM: Jean Geschwind
 RM: David Rogers
 RM: Richard Winkelhofer

Board of Appeal 3.4.01

Ch: Gianni Assi
 TM: Pascal Fontenay*
 TM: Fiona Neumann
 TM: Thomas Zinke
 TM: *vacant*
 LM: Jean Geschwind
 LM: David Rogers
 LM: Richard Winkelhofer

Chambre de recours 3.4.01

P : Gianni Assi
 MT : Pascal Fontenay*
 MT : Fiona Neumann
 MT : Thomas Zinke
 MT : *vacant*
 MJ : Jean Geschwind
 MJ : David Rogers
 MJ : Richard Winkelhofer

Beschwerdekammer 3.4.02

V: Roland Bekkering
 TM: André Hornung
 TM: Alphonsus Maaswinkel
 (bis 31.05.2017)
 TM: Francisco Narganes-Quijano
 TM: Hans-Christoph von Gronau

Board of Appeal 3.4.02

Ch: Roland Bekkering
 TM: André Hornung
 TM: Alphonsus Maaswinkel
 (until 31.05.2017)
 TM: Francisco Narganes-Quijano
 TM: Hans-Christoph von Gronau

Chambre de recours 3.4.02

P : Roland Bekkering
 MT : André Hornung
 MT : Alphonsus Maaswinkel
 (jusqu'au 31.05.2017)
 MT : Francisco Narganes-Quijano
 MT : Hans-Christoph von Gronau

TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
(ab 01.06.2017)	(as from 01.06.2017)	(à compter du 01.06.2017)
RM: Georg Decker	LM: Georg Decker	MJ : Georg Decker
RM: Theodora Karamanli	LM: Theodora Karamanli	MJ : Theodora Karamanli
RM: Bernhard Müller*	LM: Bernhard Müller*	MJ : Bernhard Müller*
Beschwerdekammer 3.4.03	Board of Appeal 3.4.03	Chambre de recours 3.4.03
V: Gunnar Eliasson	Ch: Gunnar Eliasson	P : Gunnar Eliasson
TM: Thomas Häusser*	TM: Thomas Häusser*	MT : Thomas Häusser*
TM: Emmanuel Papastefanou	TM: Emmanuel Papastefanou	MT : Emmanuel Papastefanou
TM: Michael Stenger	TM: Michael Stenger	MT : Michael Stenger
TM: Seamus Ward	TM: Seamus Ward	MT : Seamus Ward
RM: Tamás Bokor	LM: Tamás Bokor	MJ : Tamás Bokor
RM: Christopher Heath	LM: Christopher Heath	MJ : Christopher Heath
RM: Christof Schmidt	LM: Christof Schmidt	MJ : Christof Schmidt
RM: Wim van der Eijk	LM: Wim van der Eijk	MJ : Wim van der Eijk
Beschwerdekammer 3.5.01	Board of Appeal 3.5.01	Chambre de recours 3.5.01
V: William Chandler	Ch: William Chandler	P : William Chandler
TM: Norbert Glaser	TM : Norbert Glaser	MT :Norbert Glaser
TM: Marcus Höhn	TM: Marcus Höhn	MJ : Marcus Höhn
TM: Paul Scriven	TM: Paul Scriven	MT : Paul Scriven
TM: Annika Wahrenberg	TM: Annika Wahrenberg	MT : Annika Wahrenberg
RM: Ingo Beckedorf	LM: Ingo Beckedorf	MJ : Ingo Beckedorf
RM: Yvonne Podbielski	LM: Yvonne Podbielski	MJ : Yvonne Podbielski
RM: Petra Schmitz*	LM: Petra Schmitz*	MJ : Petra Schmitz*
Beschwerdekammer 3.5.02	Board of Appeal 3.5.02	Chambre de recours 3.5.02
V: Richard Lord	Ch: Richard Lord	P : Richard Lord
TM: Harald Bronold	TM: Harald Bronold	MT : Harald Bronold
TM: Gary Flyng*	TM: Gary Flyng*	MT : Gary Flyng*
TM: Michel Léouffre	TM: Michel Léouffre	MT : Michel Léouffre
TM: <i>vakant</i>	TM: <i>vacant</i>	MT : <i>vacant</i>
RM: Robert Cramer	LM: Robert Cramer	MJ : Robert Cramer
RM: Jeannine Hoppe	LM: Jeannine Hoppe	MJ : Jeannine Hoppe
RM: Wilhelm Ungler	LM: Wilhelm Ungler	MJ : Wilhelm Ungler
Beschwerdekammer 3.5.03	Board of Appeal 3.5.03	Chambre de recours 3.5.03
V: Fred van der Voort	Ch: Fred van der Voort	P : Fred van der Voort
TM: Armin Madenach*	TM: Armin Madenach*	MT : Armin Madenach*
TM: Bernhard Noll	TM: Bernhard Noll	MT : Bernhard Noll
TM: Klaus Schenkel	TM: Klaus Schenkel	MT : Klaus Schenkel
TM: Timothy Snell	TM: Timothy Snell	MT : Timothy Snell
RM: Sofía Fernández de Córdoba	LM: Sofía Fernández de Córdoba	MJ : Sofía Fernández de Córdoba
RM: Peter Guntz	LM: Peter Guntz	MJ : Peter Guntz
RM: Olga Loizou	LM: Olga Loizou	MJ : Olga Loizou

Beschwerdekammer 3.5.04

V: Christian Kunzelmann
 TM: Alain Dumont**
 (**ist bis 30.06.2017 von seinen Aufgaben als Mitglied der Beschwerdekammer freigestellt),
 TM: Rolf Gerdes
 TM: Marc Paci*
 TM: *vakant*
 RM: Georg Decker
 RM: Theodora Karamanli
 RM: Bernhard Müller

Beschwerdekammer 3.5.05

V: Andrea Ritzka
 TM: Kemal Bengi-Akyuerek
 TM: Patrick Corcoran
 TM: Philippe Cretaine
 TM: *vakant*
 RM: Fritz Blumer
 RM: Dorothea Prietzel-Funk
 RM: Gérard Weiss*

Beschwerdekammer 3.5.06

V + RM: Wolfgang Sekretaruk
 TM: Stefan Krischer
 TM: Martin Müller*
 TM: Alan Teale
 TM: Georges Zucka
 V + RM: Rainer Moufang
 TM: Ronald de Man
 TM: Mario Rognoni*
 (bis 31.03.2017)
 TM: Paula San-Bento Furtado*
 (* ab 01.04.2017)
 TM: Michael Jaedicke
 TM: *vakant*
 (ab 01.04.2017)

Board of Appeal 3.5.04

Ch: Christian Kunzelmann
 TM: Alain Dumont**
 (**exempt from his duties as a member of the Board of Appeal until 30.06.2017),
 TM: Rolf Gerdes
 TM: Marc Paci*
 TM: *vacant*
 LM: Georg Decker
 LM: Theodora Karamanli
 LM: Bernhard Müller

Board of Appeal 3.5.05

Ch: Andrea Ritzka
 TM: Kemal Bengi-Akyuerek
 TM: Patrick Corcoran
 TM: Philippe Cretaine
 TM: *vacant*
 LM: Fritz Blumer
 LM: Dorothea Prietzel-Funk
 LM: Gérard Weiss*

Board of Appeal 3.5.06

Ch + LM: Wolfgang Sekretaruk
 TM: Stefan Krischer
 TM: Martin Müller*
 TM: Alan Teale
 TM: Georges Zucka
 Ch + LM: Rainer Moufang
 TM: Ronald de Man
 TM: Mario Rognoni*
 (until 31.03.2017)
 TM: Paula San-Bento Furtado*
 (* as from 01.04.2017)
 TM: Michael Jaedicke
 TM: *vacant*
 (as from 01.04.2017)

Chambre de recours 3.5.04

P : Christian Kunzelmann
 MT : Alain Dumont**
 (**exempté de ses fonctions de membre de la chambre de recours jusqu'au 30.06.2017),
 MT : Rolf Gerdes
 MT : Marc Paci*
 MT : *vacant*
 MJ : Georg Decker
 MJ : Theodora Karamanli
 MJ : Bernhard Müller

Chambre de recours 3.5.05

P : Andrea Ritzka
 MT : Kemal Bengi-Akyuerek
 MT : Patrick Corcoran
 MT : Philippe Cretaine
 MT : *vacant*
 MJ : Fritz Blumer
 MJ : Dorothea Prietzel-Funk
 MJ : Gérard Weiss*

Chambre de recours 3.5.06

P + MJ : Wolfgang Sekretaruk
 MT : Stefan Krischer
 MT : Martin Müller*
 MT : Alan Teale
 MT : Georges Zucka
 P + MJ : Rainer Moufang
 MT : Ronald de Man
 MT : Mario Rognoni*
 (jusqu'au 31.03.2017)
 MT : Paula San-Bento Furtado*
 (* à compter du 01.04.2017)
 MT : Michael Jaedicke
 MT : *vacant*
 (à compter du 01.04.2017)

Artikel 3**Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

(1) Sobald eine Beschwerde bei der Geschäftsstelle eingegangen ist, bestimmt der Vorsitzende aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.

(2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.

(3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied zur Mitwirkung bestimmen, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen.

(4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, kann der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, das kein Mitglied der Kammer ist, zur Mitwirkung bestimmen. Dabei ist gemäß Artikel 5 (1) vorzugehen.

(5) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

Artikel 4**Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache**

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

Article 3**Composition of the board for a particular appeal**

(1) On receipt of an appeal by the registry, the Chairman shall determine the composition of the board responsible for deciding it from amongst the Board members.

(2) In determining the composition the Chairman shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.

(3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a technically qualified member from another Board. In so doing he shall procure the consent of the Chairman of that Board.

(4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chairman may designate a legally qualified member who is not a member of the Board. The procedure to be followed is laid down in Article 5(1).

(5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

Article 4**Change of composition of a board of appeal**

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(3) If a legally qualified member cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

Article 3**Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours**

(1) Dès qu'un recours est reçu par le greffe, le président désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.

(2) Lors de la détermination de la composition, le président tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.

(3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée.

(4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le président peut désigner dans la composition un membre juriste qui n'est pas membre de la chambre. Dans ce cas s'appliquent les dispositions de l'article 5(1).

(5) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 3 et 4.

Article 4**Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours**

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Si un membre juriste ne peut être remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

Artikel 5

Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern, die nicht Mitglieder der Kammer sind

(1) Die Bestimmung von rechtskundigen Mitgliedern gemäß Artikel 3 Absatz 4 und Artikel 4 Absatz 3 geschieht in folgender Reihenfolge:

a) herangezogen wird jeweils dasjenige rechtskundige Mitglied, dessen letzte Bestimmung am längsten zurückliegt. Für neu ernannte rechtskundige Mitglieder gilt eine fiktive Bestimmung am Tag der Aufnahme ihrer Tätigkeit. Bei gleichem Zeitrang ist in alphabetischer Reihenfolge vorzugehen;

b) ist ein sich nach Buchstabe a) ergebendes rechtskundiges Mitglied an der Mitwirkung verhindert oder kann es nach Auffassung des Vorsitzenden unter Berücksichtigung der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange oder bei Anwendung von Artikel 7 nicht herangezogen werden, ist das nach Buchstabe a) nächstfolgende Mitglied heranzuziehen.

(2) Aus für die ordnungsgemäße Arbeitsweise einer Kammer erforderlichen Gründen können ein oder mehrere zusätzliche rechtskundige Mitglieder zur Mitwirkung in dieser Kammer bestimmt werden.

(3) Die folgenden rechtskundigen Mitglieder werden als zusätzliche Mitglieder bestimmt:

Ingo Beckedorf: 3.2.07

Lukas Bühler: 3.2.02.

Artikel 6

Bestimmung eines Ersatzmitgliedes durch den Präsidenten der Beschwerdekammern

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der Präsident der Beschwerdekammern das Ersatzmitglied.

(4) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

Article 5

Designation of legally qualified members who are not members of the Board

(1) The designation of legally qualified members in accordance with Article 3, paragraph 4, and Article 4, paragraph 3, shall proceed in the following order:

(a) in each case, that legally qualified member is called upon whose most recent designation occurred longest ago. For newly appointed legally qualified members the day on which they assumed office shall be regarded as a notional designation. If members rank the same in time they shall be called upon in alphabetical order;

(b) if a legally qualified member resulting from the application of subparagraph (a) is prevented from participating, or cannot in the opinion of the Chairman be called upon taking into account the criteria indicated in Article 3, paragraph 2, or when applying Article 7, the next following member according to subparagraph (a) shall be called upon.

(2) For reasons which are essential to the proper functioning of a board, one or more supplementary legally qualified member(s) can be designated to that board.

(3) The following legally qualified members are designated as supplementary members:

Ingo Beckedorf: 3.2.07

Lukas Bühler: 3.2.02.

Article 6

Designation of a replacement member by the President of the Boards of Appeal

If a member of a board cannot be replaced by applying Article 4, the President of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

(4) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

Article 5

Désignation des membres juristes, non membres de la chambre

(1) La désignation de membres juristes selon l'article 3, paragraphe 4 et l'article 4, paragraphe 3 s'effectue dans l'ordre suivant :

a) est d'abord considéré le membre juriste dont la dernière désignation est la plus ancienne. Les membres juristes nouvellement nommés se voient attribuer une date de désignation fictive correspondant à leur date d'entrée en fonction. En cas d'égalité dans les dates applicables de désignation, il est procédé par ordre alphabétique ;

b) si un membre juriste selon la lettre a) du présent paragraphe est empêché de participer au règlement du recours ou si sa désignation, de l'avis du président, n'est pas possible en tenant compte des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 ou en cas d'application de l'article 7, le membre de rang immédiatement suivant selon la lettre a) du présent paragraphe est désigné.

(2) Pour des raisons essentielles au bon fonctionnement d'une chambre, un ou plusieurs membres juristes supplémentaires peuvent être désignés dans cette chambre.

(3) Sont désignés membres supplémentaires les membres juristes suivants :

Ingo Beckedorf : 3.2.07

Lukas Bühler : 3.2.02.

Article 6

Désignation d'un membre remplaçant par le Président des chambres de recours

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le Président des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

Artikel 7**Zusammensetzung der Kammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Beschwerden**

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

Artikel 8**Übergangsbestimmungen**

(1) Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2017 bereits ein Bescheid ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

(2) Mangels eines vom Verwaltungsrat festgelegten Verfahrens gemäß Regel 12a (1) EPÜ wird der Präsident der Beschwerdekammern für die Zwecke dieses Geschäftsverteilungsplans durch dasjenige Mitglied der Großen Beschwerdekammer vertreten, das über das höchste Dienstalter als Vorsitzender einer Beschwerdekammer verfügt.

Artikel 9**Geltungsdauer**

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. Januar 2017 bis zum 31. Dezember 2017.

Geschehen zu München am 25. November 2016

Für das Präsidium

Der Vorsitzende

W. VAN DER EIJK

Article 7**Composition of the board where a number of appeals are closely linked**

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chairman may order that the board shall decide in the same composition.

Article 8**Transitional provisions**

(1) Cases in which before 1 January 2017 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies mutatis mutandis if the business distribution scheme is amended during the working year.

(2) In the absence of a procedure laid down by the Administrative Council in accordance with Rule 12a, paragraph 1, EPC the member of the Enlarged Board of Appeal with the longest service as Chairman of a Board shall take the place of the President of the Boards of Appeal for the purposes of this business distribution scheme

Article 9**Term of validity**

This business distribution scheme shall apply from 1 January 2017 until 31 December 2017.

Done at Munich on 25 November 2016

For the Presidium

The Chairman

W. VAN DER EIJK

Article 7**Composition de la chambre en cas de connexité d'affaires**

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le président peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

Article 8**Dispositions transitoires**

(1) Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1^{er} janvier 2017, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique mutatis mutandis lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

(2) En l'absence de procédure fixée par le Conseil d'administration conformément à la règle 12bis, paragraphe 1 CBE, le membre de la Grande Chambre de recours ayant le plus d'ancienneté en tant que président d'une chambre de recours exerce les fonctions de Président des chambres de recours aux fins du présent plan de répartition des affaires.

Article 9**Durée de validité**

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017.

Fait à Munich, le 25 novembre 2016

Pour le Praesidium

Le Président

W. VAN DER EIJK